

MSR condena amenazas o acciones violentas contra comunidades, ciudadanos y defensores de los derechos humanos

Guatemala, 16 de enero de 2018. Minera San Rafael (MSR) se compromete a administrar su operación minera de forma socialmente responsable. Como parte de nuestro compromiso con la región, cumplimos estrictamente con los Principios Rectores de las Naciones Unidas sobre las Empresas y los Derechos Humanos, y los Principios Voluntarios de Seguridad y Derechos Humanos. Nos tomamos muy en serio nuestra responsabilidad con los derechos humanos en todos los aspectos de nuestro negocio y esperamos lo mismo de nuestros socios comerciales, empleados, contratistas y de nuestras comunidades.

Desde 2010, MSR ha llevado a cabo actividades significativas de relacionamiento, consulta y participación con las comunidades locales y partes interesadas en Guatemala sobre la mina Escobal. Hemos interactuado tanto con los partidarios como con los críticos de las operaciones. En este sentido, hemos escuchado que el Sr. Ronal David Barillas Díaz era un conocido activista en los departamentos de Escuintla, Santa Rosa y Jutiapa, pero no en relación con la industria minera.

MSR condena todas las formas de violencia, amenazas al bienestar humano o intimidación en los términos más enérgicos posibles y solicitamos una investigación exhaustiva e independiente de cualquier acto de violencia dentro, y entre las comunidades del Departamento de Santa Rosa y más allá. Como una empresa abierta, transparente y respetuosa de la ley, cooperaremos con las autoridades según lo solicitado. Estamos comprometidos con la búsqueda de la verdad, el fortalecimiento del estado de derecho y la lucha contra la impunidad en Guatemala. Instamos al Ministerio Público a realizar una investigación exhaustiva para determinar los hechos que rodean este caso y otros crímenes violentos que han ocurrido en el Departamento.

Reconocemos que los activistas de los derechos humanos son particularmente vulnerables a la violencia y la persecución. Denunciamos cualquier intento de otros de amenazar, asustar o atacar a miembros de grupos de activismo comunitario u organizaciones de derechos humanos. Todos los miembros de la sociedad tienen derecho a expresar su oposición, y a disfrutar de la protección de las libertades civiles, la libertad de expresión y los derechos humanos. También valoramos sus esfuerzos por trabajar por una Guatemala más próspera y pacífica.

Trabajamos con todas las partes interesadas para abordar de forma pacífica y respetuosa cualquiera preocupación. Con ese fin, invitamos a todas las partes interesadas a comunicar sus preocupaciones, preguntas y sugerencias con respecto a las operaciones de MSR a través del mecanismo de reclamo alineado con los derechos humanos de MSR, Tú Cuentas. Las partes interesadas pueden comunicarse a través de la línea directa de MSR, el sitio web o en persona con un enlace de la comunidad de MSR ubicado en sus oficinas comunitarias. Tomamos seriamente todas las preocupaciones y retroalimentación recibidas, y nos comprometemos a apoyar a cualquier miembro de la comunidad que busque sinceramente la protección de sus derechos humanos. Creemos firmemente en la importancia de proteger el espacio de la sociedad civil en Guatemala, sin lo cual, el país no puede florecer.

MSR condemns any threats or violent actions against communities, citizens and human rights advocates

Guatemala, January 16, 2018. Minera San Rafael (MSR) is committed to managing its mining operation in a socially responsible way. As part of our commitment to the region, we strictly adhere to the UN Guiding Principles on Business and Human Rights and the Voluntary Principles on Security and Human Rights. We take very seriously our responsibility to human rights in all aspects of our business and expect the same of our business partners, employees, contractors, and community stakeholders.

Since 2010, MSR has conducted meaningful outreach, consultation and engagement with local communities and stakeholders in Guatemala about the Escobal mine. We have welcomed engagement with both supporters and critics of the operations. In this respect, we have heard Mr. Ronal David Barillas Díaz was a well-known activist on matters in the departments of Escuintla, Santa Rosa and Jutiapa but not in relation with mining industry.

MSR condemns all forms of violence, threats to human wellbeing, or intimidation in the strongest possible terms and we call for a thorough and independent investigation of any acts of violence within and amongst the communities of the Department of Santa Rosa and beyond. As an open, transparent and law abiding Company, we will cooperate with authorities as requested. We are committed to the search for truth, strengthening the rule of law, and the fight against impunity in Guatemala. We urge the Ministerio Publico to conduct a thorough investigation to determine the facts surrounding this case and other violent crimes that have occurred in the Department.

We recognize human rights activists are particularly vulnerable to violence and persecution. We denounce any attempts by others to threaten, frighten, or attack members of community activism groups or human rights organizations. All members of society have the right to voice opposition and to enjoy protection of civil liberties, freedom and human rights. We also value their efforts to work for a more prosperous and peaceful Guatemala.

We work with all stakeholders to peacefully and respectfully address any concerns. To that end, we invite all stakeholders to communicate their concerns, questions, and suggestions regarding the operations of MSR through MSR's human rights-aligned grievance mechanism, Tú Cuentas. Stakeholders can communicate through MSR's telephone hotline, website or in person with an MSR community liaison located at its community offices. We take seriously all concerns and feedback received and commit to supporting any community member sincerely seeking protection of his or her human rights. We strongly believe in the importance of protecting civil society space in Guatemala, without which, the country cannot flourish.